



Answer Key

解答・解説

Class _____ No. _____ Name _____

Reading Check

1. B 2. D 3. A 4. C 5. B

True or False: 1. T 2. F 3. T 4. F

Match

= graduation = cherry blossom = school = diploma = backpack = camera

Fill in the blanks

(1) England (2) September (3) April (4) entrance (5) blossoms (6) photo (7) gate (8) year

Maze — Secret word

APRIL

解説 (Reading Check)

1. B 第1段落で問いを立て、第2・3段落で会計年度という理由と流れ、第4段落で世界と2020年の議論を紹介しています。写真の撮り方や米の育て方は主題ではありません。
2. D 第2段落に In the 1870s, Japanese universities started in September とあります。4月に変わったのはあとのことです。
3. A 第2段落に Farmers paid taxes after they sold their rice in the fall, so the government needed time. とあります。桜は本当の理由ではないと第1段落で述べています。
4. C the last to change は「変わったのが最後だった」。1921年に、ほかの学校のあとで4月始まりになったという意味です。
5. B サクラが、4月始まりは国の会計年度に合わせたからだと説明したのを受けて言っています。写真はむしろ撮ろうとしており、フランスの学校との比較で言ったのでもありません。



Translations

和訳・全訳

Class _____ No. _____ Name _____

和訳（問題文）

- T/F 1. 日本の学年は4月に始まる。
- T/F 2. 日本の大学はずっと4月に始まっていた。
- T/F 3. 日本の会計年度は1886年から4月始まりになった。
- T/F 4. 世界のすべての国が9月に学校を始める。
- I think the school year should start in _____ because _____ . = 学年は _____ に始まるべきだと思います。なぜなら _____ だからです。
- At my graduation, I want to say "thank you" to _____ because _____ . = 卒業式では _____ に「ありがとう」と言いたいです。なぜなら _____ だからです。

全訳（Reading）

1 日本では、春は新しいスタートの季節です。生徒は3月に卒業し、4月のはじめに新しい学年を始めます。入学式では、家族が桜の下で写真を撮ります。学校が4月に始まるのは花のためだと思っている人がたくさんいます。でも、本当の理由はお金に関係しています。

2 1870年代、日本の大学はヨーロッパの学校と同じように9月に始まっていた。その後1886年、政府はお金の1年（会計年度）を変えました。新しい会計年度は4月に始まることになりました。農家は秋に米を売ってから税を納めたので、政府には時間が必要だったのです。学校は国のお金を使っていたので、学校も4月に始まるようにしました。軍隊がもう一つの理由だったと言う人もいます。若い男性は4月に軍隊への届け出をしなければなりません。学校は優秀な生徒を失いたくなかったのです。

3 少しずつ、4月始まりの学校が増えていきました。小学校も1900年までに続きました。大きな大学は最後に、1921年に変わりました。今では学校も会社も市役所も、みんな4月に1年を始めます。

4 多くの国は9月に学校が始まりますが、すべてではありません。韓国は3月に始まり、インドは日本と同じように4月に始まることが多いです。2020年、日本は9月への移行について話し合いました。でも多くの人が、そんなに急に変わるのはむずかしすぎると言いました。だから今のところ、日本の生徒は今も3月にさよならを言い、4月にこんにちはを言うのです。

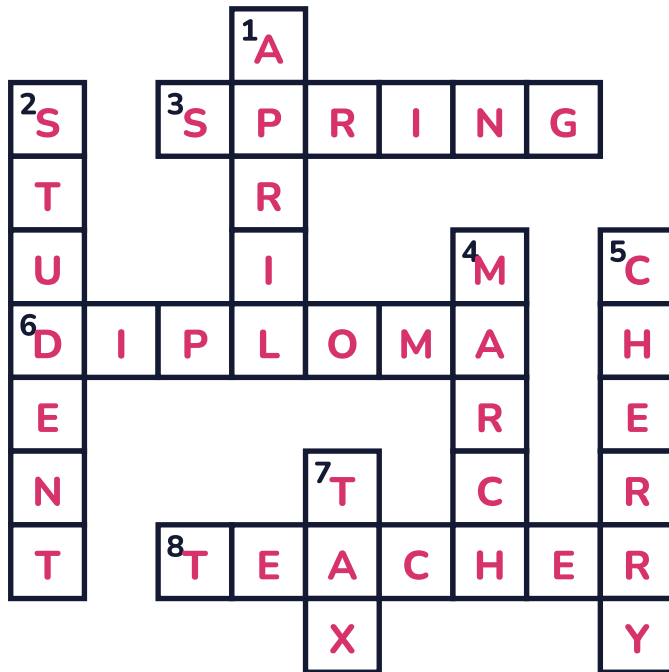


Answer Key (Puzzles)

解答 (パズル)

Class _____ No. _____ Name _____

Crossword



Word Search



Maze

